

## RESUMEN DE INFORMACIÓN PARA LA ENCUESTA DE CONDICIONES PARA EL APRENDIZAJE

Durante abril de 2023, si su hijo está en los grados 3 al 12, se lo invitará a completar una breve Encuesta de Condiciones para el Aprendizaje (Encuesta) en línea. **Se alienta la participación de los estudiantes en la Encuesta, pero es voluntaria y ningún estudiante está obligado a completarla.** La Encuesta tardará unos 20 minutos en completarse.

### *Objetivo de la Encuesta*

El objetivo de la Encuesta es obtener información sobre cómo se sienten los estudiantes acerca de la cultura y el ambiente de su escuela y sus maestros, así como la seguridad de su escuela. La información recopilada ayudará al estado, a nuestras escuelas y a la comunidad local a mejorar la escuela. Es importante pedir a los niños que nos digan lo que es bueno y trabajar sobre su experiencia en la escuela, y lo que hay que mejorar, según ellos.

### *Derechos parentales:*

- Usted tiene el derecho y la responsabilidad de estar informado acerca de lo que su hijo hace de manera voluntaria para participar en la escuela.
- Usted tiene derecho a recibir información precisa sobre la Encuesta de Condiciones para el Aprendizaje para que usted pueda tomar buenas decisiones para su familia.

### *Confidencialidad:*

Toda la información recopilada será confidencial. Los estudiantes usarán su número de identificación de estudiante estatal para completar la Encuesta de manera que coincida con la información demográfica que ya se está recopilando de los sistemas de información de los estudiantes. Las respuestas individuales de los estudiantes no serán identificables en la plataforma de informes para ningún usuario, y ningún empleado del departamento, distrito o escuela tendrá acceso a datos identificables del nivel de los estudiantes. Los resultados se agregan y solo se comunican por subgrupos, para los que hay al menos 10 encuestados.

### *Compensación:*

No habrá pago ni recompensa para los estudiantes que completen la Encuesta.

### *Voluntario:*

- Se invitará a todos los estudiantes de los grados 3 al 12 a completar la Encuesta. Los estudiantes tendrán derecho a negarse a responder a cualquier pregunta sobre la Encuesta. Si un estudiante decide que quiere cambiar de opinión y no completar la Encuesta, puede hacerlo.
- Si usted, como padre o adulto legalmente autorizado, no quiere que sus hijos participen, debe enviar a la escuela el formulario de Rechazo de consentimiento proporcionado en esta carta, y sus hijos recibirán otra actividad durante el período de clase de la Encuesta. No hay penalización para cualquiera que decida no participar.

### *Riesgo:*

No existe ningún riesgo directo por completar la Encuesta. Los estudiantes pueden encontrar algunas preguntas incómodas o difíciles de responder. Pueden dejar en blanco cualquier pregunta que no quieran responder y pueden dejar de hacer la Encuesta en cualquier momento.

*Beneficios:*

Los datos recopilados en todo el estado proporcionarán a las escuelas y comunidades la información que necesitan para brindar programas que apoyen a las escuelas, comunidades y familias a mantener a sus hijos seguros y esperanzados sobre su futuro.

*Revisión de las encuestas:*

Las preguntas de la Encuesta están disponibles mediante los enlaces que aparecen a continuación, o puede solicitar copias a su escuela:

[Encuesta de condiciones para el aprendizaje de los grados 3-5](#)

[Encuesta sobre las condiciones para el aprendizaje de los grados 6 a 12](#)

*Preguntas:*

Las preguntas sobre la Encuesta de Condiciones para el Aprendizaje son bienvenidas. Si tiene alguna pregunta o inquietud, póngase en contacto con el director de su escuela o envíe un email a [\*\*cfl@iowa.gov\*\*](mailto:cfl@iowa.gov) al Departamento de Educación de Iowa.

## 2. FORMULARIO DE RECHAZO POR ESCRITO

Leí el Resumen de información proporcionado. Entiendo que la participación de mis hijos en la Encuesta es *voluntaria*. También entiendo mi derecho a revisar la Encuesta electrónicamente o en la oficina de la escuela hasta la fecha en que se haga la Encuesta.

**No** quiero que mis hijos enumerados a continuación completen la Encuesta de Condiciones para el Aprendizaje. Entiendo que se les proporcionará una actividad diferente durante el período de la Encuesta y que no hay penalización para los miembros de mi familia que no completen la Encuesta. Entiendo que la escuela debe recibir el rechazo del consentimiento a más tardar en la fecha en que se hace la Encuesta. Devuelva este formulario con el nombre de su hijo y su nombre firmado abajo al director del edificio si usted no quiere que su hijo participe.

Nombres de los hijos que no participarán en la realización de la Encuesta de Condiciones para el Aprendizaje en línea en abril de 2023:

\_\_\_\_\_

Nombre del niño

\_\_\_\_\_

Grado

\_\_\_\_\_

Nombre del niño

\_\_\_\_\_

Grado

\_\_\_\_\_

Nombre del niño

\_\_\_\_\_

Grado

\_\_\_\_\_

Firma: Padre/Tutor/Adulto legalmente responsable

\_\_\_\_\_

Fecha